



இலங்கை அரசாட்சி "கெசெம்" பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,289. JANUARY 29, 1909

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[By-law relating to Registration of Dogs, Colombo Municipality.]

கொழும்பு முனிசிபல் நகராட்சிகளானது, "1901 ம் ஆண்டின் நாய்ப்பதிவுச் சட்டத்தில் 5 ம் பிரிவு" தன்மது வைக்கப்பட்ட தத்துவத்தைச் செலுத்தவதானது, 1905 ம் ஆண்டு அக்டோபர் (ஐப்படி) 12 த் தேதி விளம்பரம்பண்ணி அஞ்சாம் அதிகாரத்தின் அஞ்சாம் உபவிதிக்குப் பதிவாக, பின்வரும் உபவிதியை உண்டாக்கி யிருக்கின்றதென்று இத் தால் அறிவிக்கப்படுகிறது.

கொழும்பு, கலோனியல் சுகிதமத்தார் கத்தோர்,
1909 ம் ஆண்டு ஜனவரி (தை) 27 த் உ.

உத்தமரூர் அவர்களினது கட்டணப்படி,
வி. பி. கிளீவ்வோட்,
கலோனியல் சுகிதமத்தார்.

சட்டிய உபவிதி.

பதிவுசெய்யப்படும் ஒவ்வொரு ளயினதும் விசயத்தில், சேட்டிவிக்கீசு உறுதிப்படுத்திக் கேட்பவருக்கு விருப்ப மாசில், அந்த உறுதிப்படுத்தி இலக்கத்தைப் பதித்த உலோகவகையார் செய்த ஒரு டிக்கெட் துண்டு அல்லது அரை வா எப்பட்ட கொடுக்கப்படும். அப்படிக்க கொடுக்கப்படும் துண்டு அல்லது பட்டி ஒவ்வொன்றும் இருபது சதத்துக்கு மேற்படாத செலவு வாகப்படும்.

[By-law framed by the Colombo Municipal Council.]

(1901 ம் ஆண்டின் 8 ம் இலக்கச் சட்டத்தால் திருத்தியபடி), 1887 ம் ஆண்டின் நகராட்சிகளாக (7 ம் இலக்க) த் சட்டத்தில் 124 ம் பிரிவு (1) ம் பிரிவுச் சொல்லிய பிரகாரம், உத்தம தேசாதிபதியவர்கள், 1905 ம் ஆண்டு அக்டோபர் 12 த் தேதி விளம்பரித்த, 13 ம் அதிகாரத்தால் 13 ம் உபவிதிக்குப் பதிவாக, கொழும்பு முனிசிபல் நகராட்சிகளாகத்தாரார் செய்துகொண்ட பின்வரும் உபவிதியைப் பெலப்படுத்தச் சித்தமாயினார்கள் என்று இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

கலோனியல் சுகிதமத்தார் கத்தோர்,
கொழும்பு, 1908 ம் ஆண்டு ஜனவரி (தை) 21 த் உ.

உத்தமரூர்வர்கள் கட்டணப்படி,
வி. பி. கிளீவ்வோட்,
கலோனியல் சுகிதமத்தார்.

சட்டிய உபவிதி.

13. இந்த அதிகாரத்தின் சொல்லிய ஒவ்வொரு விசேஷ கூசென் உத்தரவுப் பத்திரத்தின்பேரானும், அது கொடுக்கப்படும் ஒவ்வொரு வருஷத்திலும் அல்லது ஒரு வருஷத்தின் எவ்வொரு காலப் பாகத்துக்கும் பதினாறு ரூபாய்க்கு மேற்படாத வரியை விதிப்பது, சக்கத்தவருக்கே நியாயமுறையாகும்.

[By-laws relating to Registration of Dogs, Colombo District.]

1901 ம் ஆண்டின் நாய்களைப் பதிவிடப்படும் சட்டத்தில் 5 ம் பிரிவுக்கமைய மேல் மாகாணம் கொழும்பு டிஸ்ட்ரிக்ட்டின் 1908 ம் ஆண்டின் ஆகஸ்ட் 31 த் தேதியின் பிரதிநிதியில் காட்டிய பல்விடங்களுக்காகச் செய்யப்பட்ட டனவாரிய பின்வரும் துணைப்பிரமாணங்கள் அவரும் அறிதற்பொருட்டுப் பிரதிநிதிசெய்யப்படுகின்றன.

கொழும்பு இராசாங்க விதிதர் கத்தோர்,
1909 ம் ஆண்டு ஜனவரி (தை) 27 த் உ.

அதிபுத்தம் தேசாதிபதி அவர்களின் கட்டணப்படி,
வி. பி. கிளீவ்வோட்,
இராசாங்க விதிதர்.

துணைப்பிரமாணங்கள்.

1. சொல்லப்பட்ட எல்க்குள் வைத்திருக்கும் ஒவ்வொரு நாய்க்காகவும் வருடம் ஒன்றிற்கு 25 சதம் பதிவுப் பணமாகக் கொடுபடவேண்டும்.
2. அவ்வத பதிவுப்பணத்தை ஒவ்வொரு வருடமும் தை 5 த் தேதி தொடக்கம் பங்குவித 31 த் தேதிக்கு முன்னே முறையாக சரியான உத்தரவுகத்தாரிடம் கொடுபடவேண்டும்.
3. அவ்வத பதிவில் பணத்தை அபவிதில் இலேசாரும்பொருட்டு சொல்லப்பட்ட எல்க்குள்ள ஒவ்வொரு வீட்டுக்குடனியும் வருடத்தோடும் மார்ச்சு 31 த் தேதியில் அல்லது அதன் முன்பாக அப்பணத்தை அறவித தத்துவத்தை அரசாட்சி சசன்றரார் பெற்ற உத்தியோகத்தரிடம் இதுடன் அணக்கப்பெட்டிருக்கும் "டாப்பில்" கட்டியமாதிரி, தன்னுடைய வீட்டினுள் நாய் அல்லது நாய்களின் தொகையையும் சொந்தக்காரருடைய பெயரையும் எழுதிக் கொடுக்கவேண்டும்.
4. எந்த நாயின் பொருட்டாவது பதிவுப்பணக் கொடுத்தபின்பு அதின் சொந்தக்காரர் தனது சொந்தப் பட்டி ஒன்றை முத்திரையடிக்கும்படி கொடாவிட்டால், அரசாட்சி சசன்றர் 25 சதம் அறவிட்டுக்கொண்டு முத்திரையடிக்கப்பட்ட பட்டி ஒன்றை அந்த நாய்க்குக் கட்டும்படி கொடுப்பார்.

5. மேட்சொல்லிய மூன்றாவது தண்டி 9ராணத்திற் காட்டிய டாப்பைக் கொடுத்ததன்பின் நாயை அல்லது நாய்கள் உடையவனாகப் கொல்லப்பட்ட அல்லது ஒவ்வொரு நபரும் அனைத்து அல்லது அவைகளைச் சம்பாதித்த காலத் தொடக்கமாக ஒரு மாதத்துக்குள்ளே அவ்வீட நாயை அல்லது நாய்களைக் காட்டும். பிறதொரு டாப்பை அரசாட்சி சேன்றால் தியமிக்ப்பட்ட உத்தியோகத்தரிடம் கொடுக்கவண்டும்.

6. பதிவுசெய்யும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்பட்ட நாயைத் தம்முள் கொள்வனும்படி கேட்டவும் கொள்வனும் வரையில் பதிவு தீர்வப்பத்திரம் கொடாது மறுக்கவும் அரசாட்சி சேன்றால் தியமிக்ப்பட்ட உத்தியோகத்தரிக்குத் தத்தவமுண்டு.

7. சிவிக்ந்தகாததாரும்படி நேய்வாய்ப்பட்டது அல்லது அக்கக்குறையுள்ள தென்று அரசாட்சி சேன்றர் எண்ணுதலிட்டுயுள்ளது, அல்லது தன் சொந்தக்காரனாக உடையதொரு நபருக்குள் அசட்டைசெய்யப்படுவது, அல்லது வழக்கமாகக் கொடிய நடத்தப்படுவதாக எந்த நாய்க்காரவும் பதிவு தீர்வப்பத்திரத்தைக் கொடாது மறுக்கவும், கொடுபட்ட தீர்வப்பத்திரத்தை அழிச்சும் அரசாட்சி சேன்றருக்குத் தத்தவமுண்டு.

8. தீர்வப்பத்திரம் கொடாது மறுக்கப்பட்டதாய் அல்லது கொடுத்த அழிக்ப்பட்டதாயுள்ள நாய் ஒவ்வொன்றின் சொந்தக்காரன் ஓர் அறிவித்தலைப் பெறுதலின்றேல் அந்த நாயை அரசாட்சி சேன்றால் தியமிக்ப்பட்ட உத்தியோகத்தரி வீட்டில் அறிவித்தலிற் காட்டிய நேரத்தில் கொண்டுபோய் அவ்வுத்தியோகத்தரிடம் ஒப்புவிக்க வேண்டியவனாவான். அந்த நாய் ஒவ்வொன்றும் அரசாட்சி சேன்றர் எவ்வழி தகுதியுடையதென்று எண்ணுகின்றாரோ அவ்வழியே கொல்லப்படலாம் அல்லது வேறு விதமாய் தீர்க்கப்படலாம்.

9. சொந்தக்காரர் இல்லாத நாய்களை எல்லாம் பிடித்த 1901 ம் ஆண்டின் 25 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவின் 1 ம், 2 ம் உபபிரிவின்படி நடத்த அரசாட்சி சேன்றால் தியமிக்ப்பட்ட உத்தியோகத்தரிக்குத் தத்தவமுண்டு.

அட்டவணை.

இலக்கம் ———,
வீட்டு இலக்கம் ———,
பெரு ———,
கிராமப் பெயர் ———,
தொட்டப் பெயர் ———,
வீட்டுக்காரன் பெயர் ———.

இலக்கம் ———,
வீட்டு இலக்கம் ———,
பெரு ———,
கிராமப் பெயர் ———,
தொட்டப் பெயர் ———,
வீட்டுக்காரன் பெயர் ———.

தாயின் தொகை.	விலகம்.			குறிப்பு.	சொந்தக்காரன் பெயர்.
	குலம்.	பால்.	நிறம்.		

காடுபட்ட தேதி :
190 — ம் (ஓ) — மீ — த் உ.

கொடுபட்ட தேதி : 190 — ம் (ஓ) — மீ — த் உ.

வீட்டுக்காரன் கையொப்பம்.
இன்று தொடக்கம் ஒரு கிழமைக்குள் மேற்குறித்த டாப்பை திரப்பி பெறுதித் திருப்பிக் கொடுக்கும்படி மேற்கொல்லிய வீட்டுக்காரன் இறந்த கேட்டுக்கொள்ளப் படுகின்றார்.

அப்படிச் செய்யத் தவறும் எவரும் 20 ரூபா அபராதத்துக்கு பார்த்திரவாய்வார்.

தேதி : 190 ம் — (ஓ) — மீ — த் உ.

கையொப்பம்.

[Rules relating to Slaughter-house, Pussellawa.]

1893 ம் ஆண்டின் 9 ம் இலக்க சட்டத்தின் பிரகாரம் புசுவாவை ஆமோடி அடக்குஞ் சாங்கையப்பத்தி தமோகாண கொவரன்மேற்ற சேண்டர் அவர்களால் செய்யப்பட்ட பிரமணங்கள்.

தேசாதிபதி மகோத்தமரவர்களின் கட்டணப்படி,

இராசாங்க விதேர் கத்தேரர்,
கொழும்பு, 1909 ம் ஆண்டு தைமீ 26 த் உ.

சீ. பி. வி. வெர்ட்,
இராசாங்க விதேர்.

1. துவரேவியாவுக்குப் போகுந் தெருவுக்குக் கிழக்காயும், சோமசுந்தரிக்குச்சேர்ந்த ஆதனத்துக்குத் தெற்காயும் கிழக்காயும் எல்லாவுக்குச்சேர்ந்த ஆதனத்துக்கு வடக்காயும், மேற்காயுமிருக்கும் புசுவாவையச் சேர்ந்த கல் தம்மணக்காத்தளை வெள்ளுமிடத்து ஆமோடி அடக்குஞ் சாங்கையத்தவிர புசுவாவை பென்னுடையிருக்கையுடைய தெருவுக்கு ஆமோடி அடக்குவதற்கு உத்தரவுகீட்டுபெற்ற இறைச்சிக்காரர் வேறு யாருடைய விடத்தனம் ஆமோடி அடக்கக் கூடாது.

2. 1893 ம் வருஷத்தின் 9 ம் சட்டத்தின் 12 ம் பிரிவின் 1 ம் பகுதியில் திருத்திடுக்கிடுகப்படி கிருகங்களை அடக்குதல் 24 மணி நேரத்துக்குக் குறையாத காலம் அடக்க தியமிக்ப்படுகும் அவைகளை புசுவாவை உத்தரவுகீட்டு பெற்ற இறைச்சிக்காரர் சரூபகர் டாரிவைக்கு வைக்கத் தவறாத முடிஞ்சிய திவத்தக்கு டக்காவும் நத்தாவத்தைக் குச்சித்தக்காவும் புசுவாவைக்குப்போலும் பெருந் தெருவுக்குத் தெற்காகவும் கொட்டு வீட்டுக்குப் போகுந் தெருவுக்கு மேற்காகவுமிருக்கும் தீந்தன்வத்தனை பென்னும் முடிஞ்சிய திவத்தலிருக்கும் சாங்கைய இத்தால் ஏற்படுத்தப்படுகின்றது.

3. ஆமோடிகள் அடக்கும் கட்டிடத்தில் ஒட்டப்படுமி விளம்பர மூலமாக கொவரன்மேற்ற சேண்டர் அவர்கள் தியமிக்கும் நாட்களிலும் தேரவகளிலும் ஒழிய அடக்கப்படல் கூடாது.

4. புலவாட்டிருதி வைத்திய உத்தியோகத்தரால் சொதிக்கப்பட்ட மறுஷ சாப்பாட்டுக்காக அடக்கப்பட்ட தக்கவை ஏன் அங்கீகரிக்கப்பட்டாயெய்ந்தி, யாவரது சொல்லப்பட்ட அட்டிடத்தில் ஆமோடுகள் அடக்கப்பட்ட கூடாது. அடக்கத் தகாததென்று தள்ளப்பட்ட ஆமோடுகள் உடனே அழிப்பப்பட்ட வேணும்.

5. மேற்பொல்லிய பிரகாரம் தல்லதென்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஆமோடுகள் அடக்கப்படமுன் நோயுள்ளவைகள் அல்லது வேறு வகையாய் மனிதர் சாப்பாட்டுக்காக அடக்கத்தகாதவைகளைவென்று காணப்படுமானால் சொல்லிய துஸ்திரிக் மெடிக்கல் ஓபிசர் அவைகள் அடக்கக் கூடாதென்று தடைசெய்யலாம்.

6. மேற்பொல்லிய பிரகாரம் தல்லதென்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட யிருகங் ில் ஏதாவது அடக்கப்பட்ட பின்பு அதன் மாம்சம் நோயுள்ளதென்று அல்லது மனிதர் சாப்பாட்டிற்குத் தகாதென்று நோற்றானால், சொல்லப்பட்ட துஸ்திரிக் மெடிக்கல் ஓபிசர் அந்த இறைச்சியை உடனே அழிப்பண்ணல்க்க வேணும் அல்லது அதை விற்றதற்காக பார்வைவிட வைக்க அல்லது மனிதர் சாப்பாட்டுக்காக பாலிக்கக் கூடாது. தடுக்கத்தகாத அதை மறுவிதப் படுத்த வேணும்.

7. மேற்பொல்லிய பிரகாரம் மனிதர் சாப்பாட்டுக்காக அடக்கப்படுவதற்குத் தகுத்தென்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட அல்லது (மேலேகாணும்) 5 ம் பிரமாணத்தின் பிரகாரம் அடக்கக் கூடாதென்று சொல்லப்பட்ட துஸ்திரிக் மெடிக்கல் ஓபிசர் தமீகும் யாதொரு ஆமோடுகள் அடக்க அடக்குஞ் சாஸ் மேல்விசாரிப்புக்காரன் இடம் கொடுக்கப்பட்டது.

8. சொல்லப்பட்ட துஸ்திரிக் மெடிக்கல் ஓபிசர் மனிதர் சாப்பாட்டுக்குத் தகாததென்று விளம்பின யாதொரு இறைச்சியை அவருடைய அனுமதியில்லாமல் ஆமோடு அடக்குஞ் சாவையைவிட்டு ஒருவரும் எடுத்துக் கொள்ளுபொக்கக் கூடாது.

9. ஆமோடு அடக்குஞ் செலவு ஒவ்வொன்றுக்கு சதம் 75.

10. ஆமோடு அடக்குஞ் சாஸ் மேல்விசாரிப்புக்காரன் ஆமோடு அடக்குஞ் சாஸ்க்குக் கொள்வனவரப்படும் எல்லா மாடுகளின் இடாப்பை இத்தொடர்த்திருக்கும் தானிற் காணும்வண்ணம் எழுதியவைக்க வேணும்.

மேற்குறித்த வண்ணத்தால்.

மாட்டுத் துண் டின் திவக்கம்.	குறிப்பு.	நிறம்.	வயது.	குட்டிக்குறி.		இறைச்சிக்காரன் பெயர்.	சொதிக்கப்பட்ட தேதி.	ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட தந்தா அல்லது தள்ளப்பட்டதா வென்று இவ்வி த்தல் குறிக்க வேண்டும்.	ஆமோடு அடக்குத் தேதி.	மாட்டுத்துண்டு பெறும் பொ விக ஓபிசரின் கையொப்பம்.
				வலது பக்கம்.	இடது பக்கம்.					

LAND SALES

காணி விற்பனவுகள்.

No. 535, N. P.

கொலோனியல் சர்க்கிற்றார் ஆபிஸில், கொழும்பில், 1909 ம் (ஆ ஜனவரி 2) த் உ.

1909 ம் ஆண்டு பங்குனி 8 த் தேதி, மன்னூல் தன் ஆபிஸில் வட மாகாணத்து உகலி கவற்றெழுத்து ஏசுத்த வர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகள், அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், வைத்திருக்கிற விற்க அல்லது ஒழுங்குபண்ணப்படும்.

18 காணித்துண்டுகள், வட மாகாணத்து மன்னூர் துஸ்திரிக்கின் மாந்தை பகுதியிலிருக்கின்றது.

படம் 3,297. மாந்தை வடக்கு. உரித்தானி—அரசாட்சியார்.

காணித்துண் டின் திவ.	குறிக்கி.	கேள்விகாரனின் பெயர்.	வீபரம்.	வீசாலம்.
12186	வண்ண குளம்	வயித்தி பிவிப்பு	அழத்தவேனி	1 0 38
12910	பாப்புக்கடத்தான்	படம் 3,463. உரித்தானி—அரசாட்சியார். அத்தோனி கவரம் சீவ	ஷ	2 0 26
10d	பறப்பாக்கண்டல் பெரியகு ளம்	படம் 25. மாந்தை தெற்கு. உரித்தானி—அரசாட்சியார். எம். பிவிப்பு பாவ்வ	காடு	3 1 2
10e	ஷ	ஷ	காடு	3 0 30
10f	ஷ	கனம் ஜி. நியர்	காடு	3 2 0
1f	இறுப்பைக்குளம்	படம் 32. உரித்தானி—அரசாட்சியார். பி. ஏ. தவ்ப்பை உட்டிடைத்தகாணி வயல்திவம்	காடு	1 1 26
1g	ஷ	முத்துச்சாமி கத்தராயி	காடு	1 3 26
1d	பறப்பாக்கண்டல் குறுக்குளம்	படம் 83. உரித்தானி—அரசாட்சியார். பி. ஏ. தவ்ப்பை உட்டிடைத்தகாணி வயல்திவம்	காடு	0 1 37
1e	ஷ	வி. மனுவேற்பிள்ளை	காடு	1 1 21
12945	புளியகடியிறக்கம்	படம் 3,474. தானூட்டான் கிழக்கு. உரித்தானி—அரசாட்சியார். செ. காந்தசாய்யபுலும் வேடுகுர் ஆளும் அழத்தவேனி	காடு	0 1 10
12949	கங்குட்டி	படம் 3,475. உரித்தானி—அரசாட்சியார். தொ. மரிசால்	காடு	5 1 34

காணித்துண்டின் இல.	குறிப்பி.	கேள்விகாரணின் பெயர்.	விபரம்.	வீசாலம். எ. அ. ப.
10698	கோட்டைக்குளம் கணை	மாலிவங்	படம் 2,962. உரித்தானி—அரசாட்சி.	காடு 10 0 12
11697	தொச்சிக்குளம்	அந்தோனிமரிசால்	படம் 3,115. உரித்தானி—அரசாட்சி.	பறட்டைக்காடு 8 1 25
12951	மணக்குளம்	முனையநீன கப்புடைபார் முசவிவடக்கு.	படம் 3,476. உரித்தானி—அரசாட்சி.	காடு 2 1 28
12952	ஷெ.	படம் 3,477. உரித்தானி—அரசாட்சி.	காடு 2 0 12	
12953	பண்டாரவெளி	முத்துருவுத்தர்	வயல்திலம் 0 2 26	
12466	பறவவெளி	முசவிதெற்கு. படம் 3,399. உரித்தானி—அரசாட்சி.	பறட்டைக்காடு 3 0 7	
12929	மறிச்சக்கட்டி.	படம் 3,470. உரித்தானி—அரசாட்சி.	தறந்தவெளி 4 3 38	

பாணிப்பு விவ ஏக்கர் ஒன்றுக்கு ரூபாய் 15.
இந்தக்காணிகளைப்பற்றிய வேறே காரியங்கள் அறியவேணுமாயில் மன்றார் உதவி கவர்மேந்து ஏசன் துறையும் படங்களைப்பற்றிய அளவு கத்தோரின் பெரியதுரைபிடமும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

உத்தமரூரவர்களின் கட்டணப்படி,
பிப்பி இலிவ்வோட்,
ராசாங்க வித்தர்.

No. 536, N. P. கொலோனியல் சர்க்கிற்றார் ஆபீஸில், கொழும்பு, 1909 ம் ஜூன் 26 த் உ.

1909 ம் ஜூன் 30 த் தேதி, முல்லைத்தீவில் கன் ஆபீஸில் வட மாகாணத்து உதவி கவர்மேந்து ஏசன் துறையினால் இதுவரையில் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்கூடிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், எவத்திற் உறி வீர்த்தப்படும்.

19 காணித்துண்டுகள், வட மாகாணத்து முல்லைத்தீவு மூலத்திலுள்ள வலுணிய வடக்குப் பகுதியிலிருக்கின்றன.

பினான் இலக்கம் 3,416. அன்னதேவன்மடு. உரித்தானி—முடி.

காணித்துண்டின் இல.	காணியின் பெயர்.	கேள்விகாரணின் பெயர்.	விபரம்.	வீசாலம். எ. அ. ப.	தரிப்புவிவகைக்கொண்டு.
12503	யார்க்காடு	—	தெருவுக்குவிடப்பட்ட நிலம்	0 0 14	—
12504	ஷெ.	கணபதியார் காத்திகேசம் மறுபெரும்	தொட்ட நிலம்	2 0 11	15
12605	காயாகாடு	பினான் இலக்கம் 3,435. கல்லொழுங்கான புலியக்குளம்.	உரித்தானி—முடி.	25 1 37	20
12606	ஷெ.	சண்முகம்சரவனமுத்து	வயல்திலம்	4 2 17	—
12607	ஷெ.	—	திருடைக்காடு விடப்பட்ட நிலம்	1 2 30	—
12632	குருமன்காடு	பினான் இலக்கம் 3,450.	மாங்குளம். உரித்தானி—முடி.	0 1 6	—
12633	ஷெ.	—	செட்டிக்காடு விடப்பட்ட நிலம்	0 3 5	—
12634	ஷெ.	—	றயில் செட்டிக்காடு விடப்பட்ட நிலம்	0 1 5	20
12635	ஷெ.	—	கடைக்கத்தக்க நிலம்	0 1 4	20
12636	ஷெ.	—	ஷெ.	0 1 6	20
12637	ஷெ.	—	ஷெ.	0 1 2	20
12638	ஷெ.	—	ஷெ.	0 1 2	20
12639	ஷெ.	—	ஷெ.	0 1 0	20
12640	ஷெ.	—	ஷெ.	0 1 4	20
12641	ஷெ.	—	ஷெ.	0 1 0	20
12642	ஷெ.	—	ஷெ.	0 1 0	20
12643	ஷெ.	—	ஷெ.	0 0 34	20
12644	ஷெ.	—	ஷெ.	0 1 26	—
12645	மாங்குளத்துக்கடை	—	செட்டிக்காடு விடப்பட்ட நிலம்	0 0 18	20

இக்காணிகளைப்பற்றிய வேறே காரியங்கள் அறியவேணுமாயில் முல்லைத்தீவு உதவி ஏசன் துறையினால் கையிடத்தும், படங்களைப்பற்றிய அளவு கத்தோரின் பெரியதுரைபிடத்திலும் அறிந்துகொள்ளலாம்.

மகோதமர் அவர்களின் கட்டணப்படி,
பிப்பி இலிவ்வோட்,
ராசாங்க வித்தர்.

No. 1,178, N. P. கொலோனியல் சர்க்கிற்றார் ஆபீஸில், கொழும்பு, 1909 ம் ஜூன் 27 த் உ.

1909 ம் ஜூன் 18 த் தேதி, வியாழக்கிழமை, பகல் 1 மணிக்கு தன் ஆபீஸில் பிழ் மாகாணத்து திரி கோணமலை உதவி கவர்மேந்து ஏசன் துறையினால் இதுவரையில் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்கூடிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், எவத்திற் உறி வீர்த்தப்படும்.

33 காணித்துண்டுகள், பிழ் மாகாணத்து திரிக்கோணமலை மூலத்திலுள்ள கொட்டியாபுரம் தம்பலமேயம் பட்டணப் பகுதியிலிருக்கின்றன.

பினான் இலக்கம் 3,736. ஒடுக்குப்பனங்கட்டாத காணி. உரித்தானி—செ. கோணமலை பென் சேதுபிள்ளை.

காணித்துண்டின் இல.	குறிப்பி.	கேள்விகாரணின் பெயர்.	விபரம்.	வீசாலம். எ. அ. ப.	தரிப்புவிவகைக்கொண்டு.
93497	மேனகாமம்	—	வயல்திலம்	2 3 20	17 50

காணித்துவன் உள் இல.	குறிச்சி.	கேள்விகாரணின் பெயர்.	விவரம்.	விலாவம். ஏ. அ. பெ.	தரிப்புவிலை கைரோன் அககு ரூ. ச.
93499	மேன் காமம்	—	பினான் இலக்கம் 3,585. உரித்தாவி—மீராள் பக்கீர்.	1 0 10	17 50
92701	முதூர்	—	உரித்தாவி—எ. பி. எம். அசனூர் வெவ்வை.	2 0 19	15 0
92706	ஷே	—	—	2 1 0	15 0
92707	ஷே	—	—	0 1 24	15 0
92708	ஷே	—	உரித்தாவி—எஸ். அகமதுகாசிம்.	2 1 0	15 0
93142	முதூர்	—	பினான் இலக்கம் 3,647. உரித்தாவி—சீனிப்பிள்ளை இமாம்சாயிபு.	2 2 18	17 50
93614	சின்னக்கிணியாய	—	பினான் இலக்கம் 3,768. உரித்தாவி—சின்னமரக்காயர் அழகத்தான்.	0 2 18	15 0
93615	ஷே	—	—	0 0 36	15 0
93616	ஷே	—	—	1 1 4	15 0
11938	மல்கைத்தீவு	—	பினான் இலக்கம் 971. உரித்தாவி—கதிராமன் கந்தன்.	10 3 3	15 0
94054	தம்பலகமம்	—	பினான் இலக்கம் 3,924. உரித்தாவி—கே. கே. சுப்பிரமணியம்.	0 1 12	15 0
93644	சாச்சிலம்பத்தை	—	பினான் இலக்கம் 3,780. உரித்தாவி—எ. வேறுப்பிள்ளையும் மறுபேர்களும்.	2 3 16	15 0
77135	தோப்பூர்	—	பினான் இலக்கம் 2,631. உரித்தாவி—எம். எல். ருப்பைத்தம்பி.	0 3 6	20 0
77141	தோப்பூர்	—	உரித்தாவி—எ. எல். பக்கீர் மரக்காயர்.	12 2 5	19 0
77142	தோப்பூர்	—	உரித்தாவி—நி. மெய்திள்வாவாயும் மறுபேரும்.	9 3 2	19 0
88947	தம்பலகமம்	—	பினான் இலக்கம் 3,222. உரித்தாவி—எஸ். நடராசபிள்ளை.	2 3 9	15 0
88949	தம்பலகமம்	—	உரித்தாவி—எஸ். அகமது வெவ்வை மரைக்காயர்.	4 0 29	15 0
94435	பன்னிக்கூழியூப்பு	—	பினான் இலக்கம் 3,988. உரித்தாவி—வீரபத்திரன் இராமு.	4 1 5	19 50
5662	இனக்கத்தை	—	பினான் இலக்கம் 1,772. உரித்தாவி—கே. வேறுப்பிள்ளையும் மறுபேர்களும்.	19 1 33	20 0
94069	தம்பலகமம்	—	பினான் இலக்கம் 3,931. பொதுவீதிடணவு. உரித்தாவி—அரசாட்சியார்.	13 1 18	20 0
94070	ஷே	—	எம். வேறுப்பிள்ளை கே. பூபாலபிள்ளை	13 2 19	20 0
94495	பாங்குத்த	—	பினான் இலக்கம் 4,003. உரித்தாவி—அரசாட்சியார்.	0 0 20	15 0
93712	உனித்தீவு	—	எம். பெ. செவ்வையா	—	—
93713	ஷே	—	பினான் இலக்கம் 3,812. உரித்தாவி—அரசாட்சியார்.	1 0 0	15 0
93714	ஷே	—	கே. ஆறுமுகம்	0 1 5	15 0
R 277	தம்பலகமம்	—	பினான் இலக்கம் 698. உரித்தாவி—கதிராமா தினகரி.	0 1 33	15 0
S 277	ஷே	—	—	0 3 23	15 0
U 277	ஷே	—	உரித்தாவி—சித்தர் சண்முகம்.	1 0 0	15 0
V 277	ஷே	—	உரித்தாவி—அரசாட்சியார்.	0 1 20	15 0
8608	ஷே	—	உரித்தாவி—குஞ்சிறுணை சுப்பிரமணியம்.	0 1 8	15 0
8610	ஷே	—	—	0 1 8	15 0
8611	ஷே	—	உரித்தாவி—அரசாட்சியார்.	1 2 3	15 0
			—	0 0 35	15 0

நூக்காணிகப்பற்றிய மெலதிக விபரங்கள் திரிகோணமலை உதவி சசன் மத்தரைபட்டத்திலும் படங்களைப்பற்றிய விபரம் அளவைத்தவவரிடத்திலுமிருந்து அறிந்துகொள்ளலாம்.

மகோத்தமரின் கட்டளைப்படி,
வி. பி. சி. வி. வட்ட,
இராசாங்க விளையர்.

LAND ACQUISITION NOTICES.

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

[Hiyara, Galle District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தின்கீழ் 7 ம் பிரவீன் பிரகாரம் காவிக்கு தன்னிர் கொடுக்கிறதற்கு வந்தும் பரிசீலனைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணிகள், அந்தாவது:—
பிரதமபட்டத்து இலக்கம் 3,140. குறிச்சி—விளாரே.

தன்.டி.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாவின பெயர்.	விலாவம். ஏ. அ. பெ.
Y 586a	டெல்காவத்த	பழைய தென்னைகள்	ஆர். பி. எச். வந்தியனும் மற்றவர்கள்	1 0 18
Y 586b	பன்செவத்த (மற்றும் படி) கைத்தலைவத்த	ஷே	வைம். எச். மிமஞ்சியும் மற்றவர்கள்	0 2 12

குறியீடு.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	உரித்தானவரின் பெயர்.	விலாசம். ஏ. அ. பெ.
Y 586e	கணத்தகாவத்த	பழைய தென்னை	வை. எச். சிமஞ்சியும் மற்றவர்களும்	0 3 0
Y 586d	கணத்தகாவத்த பன்சுவலத்த	ஊ.	எச். பொருட்சிம் மற்றவர்கள்	0 3 17
Y 586e	மீப்பியவத்த	ஊ.	பி. எச். வத்துவாவும் மற்றவர்கள்	0 3 38
Y 586f	கணத்தகாவத்த	ஊ.	எச். எச். கறஞ்சியாவும் மற்றவர்கள்	0 3 17
Y 586g	கெனத்தகத்த	காழி	ஊ.	2 3 1
Z 586	கெடனகாவத்த	பழைய தென்னை	வை. எச். சிமஞ்சியும் மற்றவர்கள்	0 1 10
Z 586a	மீப்பியவத்த	ஊ.	எச். எச். சிமஞ்சியும் மற்றவர்கள்	0 3 17
A 587	வத்தஅத்தர உடுமுள			
B 587	புளம்புர	நெல்லு	வை. எச். சிமஞ்சியும் மற்றவர்கள்	0 1 12
23723	புளம்புர	ஊ.	பம்பவல கோவில் பொறுப்புக்காரர்கள்	0 0 24
23724	கெடனகாவத்த	பழைய தென்னை	சூர். எல். பி. பஸ்தியனும் மற்றவர்கள்	0 0 14
C 587	கெடனகாவத்த அத்தர	ஊ.	ஊ.	0 1 4
D 587	பன்சுவலத்த அத்தர	நெல்லு		0 1 39
E 587	மீப்பியவத்த	தென்னை	எச். கே. அத்திரிசும் மற்றவர்கள்	0 3-18
F 587	கெடனகாவத்த (மற்றும்படி) ஒகண்ட	பழைய தென்னை	எச். எச். சிமஞ்சியும் மற்றவர்கள்	0 1 10
G 587	வத்த	ஊ.	வை. எச். ஹர்மானிசும் மற்றவர்கள்	1 2 10
H 587	பறகாவத்த	ஊ.	சூர். பி. அத்திரிசும் மற்றவர்கள்	1 1 24
I 587	கெனத்தகத்த	ஊ.	எச். எச். அமானிசும் மற்றவர்கள்	2 1 26
J 587	பறகாவத்த	ஊ.	பி. எச். பபுவாவும் மற்றவர்கள்	2 0 35
K 587	கொடக்காவத்த	ஊ.	எச். எச். அமானிசும் மற்றவர்கள்	3 3 20
L 587	பறகாவத்த அத்தர	நெல்லு	சூர். பி. அத்திரிசும் மற்றவர்கள்	0 2 38
M 587	கெடனகாவத்த (மற்றும்படி) பம்பவல	தென்னை	பி. எச். தெலீனிசும் மற்றவர்கள்	1 2 36
N 587	பம்பவல பன்சுவல (மற்றும்படி) அம்	பழைய தென்னை	அஞ்சுளுகாசீவரன் நெரோவும் மற்றவர்கள்	3 2 25
O 587	பறகாவத்த	தெல்லையல்	பி. எச். தெலீனிசும் மற்றவர்கள்	0 3 27
O 587	கெடனகாவத்த (மற்றும்படி) ஒகண்ட	ஊ.	ஊ.	0 0 35

எழுத்துக்கொள்வதான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டுக்கு காணியெழுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினால் 6 ம் பிரிவில் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மத்திராலோசனைச் சபையினால் ஆலோசனையுடைய சேவாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கீழ்க்கொடுக்கப்பட்டிருப்பதால், அக்காணியை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சிபார் என்கிறிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரதிபலிப்பது விளம்பரஞ்செய்க்கிறேன்.

மேற்கூறிய காணியெழுத்து உரித்தப்படுகின்ற சவனும் தாமச அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாக 1909 ம் ஆண்டு பெப்ரவரிமாதம் 17 த் தேதியிலன்று பின்பகல் 1 மணிக்கு கொட்டவை நாளையதினில் என்முண்டாக வேண்டிய பட்டித் தந்தயக்கு அக்காணியினுள்ள உடற்றைகளினால் தன்மையையும் அவ்வட்டினைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்கொண்டு சொல்லும்படி இதனால் அவர்களைத்தீர் கொடுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

காலி கச்சேரி, 1909 ம் ஆண்டு ஜனவரி 20 த் உ. P. எம். லெக்டர், அரசாட்சி சசன்.

[Hiyara, Galle District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 ம் இலக்கப்பட்டதினது 7 ம் பிரிவில் பிரகாரம் காலிக்குத் தண்ணீர் கொடுக்கிறதற்கு என்னும் பரிசீலனைக்கே வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணியை அந்நாள்:—
பிரமபட்டத்து இலக்கம் 8,140. குறிச்சி—விவரம்.

குறியீடு.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	உரித்தானவரின் பெயர்.	விலாசம். ஏ. அ. பெ.
23725	கோணாரும்புர அத்தர	கதேச நாட்டம்	பம்பவல கோவில் பொறுப்புக்காரர்கள்	0 0 28
R 587	கோணாரும்புர அத்தர	நெல்லு	சூர். பி. அத்திரிசும் மற்றவர்கள்	1 0 5
S 587	கெடனகாவத்த (மற்றும்படி) கெடனகாவத்த	ஊ.	எச். எச். அமானிசும் மற்றவர்கள்	0 0 36
T 587	பறகாவத்த	ஊ.	சூர். பி. பஸ்தியனும் மற்றவர்கள்	0 2 38
U 587	பறகாவத்த	ஊ.	எச். எச். தத்தோவும் மற்றவர்கள்	0 1 24
V 587	பறகாவத்த	ஊ.	எச். எச். அமானிசும் மற்றவர்கள்	2 2 20
W 587	பறகாவத்த	ஊ.	சூர். பி. அத்திரிசும் மற்றவர்கள்	1 1 7
X 587	பறகாவத்த	ஊ.	சூர். பி. பஸ்தியனும் மற்றவர்கள்	3 2 0
Y 587	பறகாவத்த	ஊ.	பி. எச். தெலீனிசும் மற்றவர்கள்	0 2 8
Z 587	பறகாவத்த	ஊ.	சூர். பி. பஸ்தியனும் மற்றவர்கள்	0 1 36
A 588	பறகாவத்த	ஊ.	எச். எச். சோநிரிசும் மற்றவர்கள்	0 1 24
B 588	பறகாவத்த	ஊ.	பி. எச். தெலீனிசும் மற்றவர்கள்	2 2 28
C 588	பறகாவத்த	ஊ.		
D 588	பறகாவத்த	கதேச நாட்டம்	எச். எச். அமானிசும் மற்றவர்கள்	0 0 37
E 588	பறகாவத்த	சேனை	எச். எச். அமானிசும் மற்றவர்கள்	0 1 39
E 588a	பறகாவத்த	நெல்லு	பி. எச். தெலீனிசும்	0 0 4
E 588b	பறகாவத்த	பழைய தென்னை	எச். எச். வெளிசா	0 2 30
P 587	பறகாவத்த	காழி	ஊ.	0 1 22
Q 587	பறகாவத்த	நெல்லையல்	பி. எச். தெலீனிசும்	0 0 13
Q 587	பறகாவத்த	ஊ.	பம்பவல கோவில் பொறுப்புக்காரர்கள்	0 0 34

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டுக்கு காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினத 6 ம் பிரிவில் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவில்படி வேண்டிய பிரகாரம் தான் இக்கணிக்கொண்டு பிரதித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறிய காணிகளுக்கு உரித்தப்படுகின்ற சகலரும் தாமத அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1909 ம் ஆண்டு பெப்ரவரிமாதம் 18 த் தேதியிலன்று 1 மணிக்கு கொட்டவை தானியத்தின் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளினால் உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி நுதனல் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

காலிகச்சேரி,
1909 ம் ஆண்டு ஜனவரிமீ 20 த் தேதி.

சி. எம். லிங்க்டன்,
அரசாட்சி ஏசன்டி.

[Hiyara Galle, District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினத 7 ம் பிரிவில் பிரகாரம் காலிக்கு தண்ணீர்கொடுக்கிறதற்காக என்னும் பணங்களைக்கொடுக்க வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காணிகளை, அந்நாவது:—

பிரதம படத்து இலக்கம் 8,140. குறிச்சி—நூற்றாரே.

தன்மீ.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	உரித்தானவரின் பெயர்.	விசாலம்.
W 585	நல்கறையுண்டவத்த	தென்னைகள்	பி. டி. அனெண்டு	1 1 34
X 585	நல்கறையுண்டவத்த	தென்னை	டி.	2 0 8
Y 585	நல்கறையுண்டவத்த	டி.	எச். எச். அமானிசும் மற்றவர்களும்	0 1 16
Z 585	வலிப்பற்றெனியபடுகவ	டி.	பி. எச். அன்னேலும் மற்றவர்களும்	0 3 30
A 586	வலிப்பற்றெனியபடுகவ	டி.	எச். எச். ஜுவானிசும் மற்றவர்களும்	1 1 13
B 586	வலிப்பற்றெனியபடுகவ	டி.	எச். எச். அமானிசும் மற்றவர்களும்	1 0 9
C 586	கூலியத்த	டி.	எச். எச். வெய்யியும் மற்றவர்களும்	0 2 28
D 586	மறையர்கேவத்த	தென்னை	எச். எச். ஜுவானியாவும் மற்றவர்களும்	1 0 33
E 586	கள்ளன்னேகும்புர	தென்னை	எச். எச். அமானிசும் மற்றவர்களும்	0 3 4
F 586	தன்அவுக்கெவல்கும்புர	டி.	எச். எச். மெதியசும் மற்றவர்களும்	0 3 30
G 586	கரங்கெறிக்கெடுகெவ	தெனிய	பி. எ. மெனிகும் மற்றவர்களும்	2 0 4
H 586	கரங்கெறிக்கெடுகெவ	தென்னை	எச். எச். பபொச்சியும் மற்றவர்களும்	0 2 15
I 586	கரங்கெறிக்கெடுகெவ	டி.	பி. எச். மெனிகும் மற்றவர்களும்	0 1 3
J 586	பறையகரங்கெறி	டி.	எச். எச். செதாவும் மற்றவர்கள்	0 1 11
K 586	அருட்டெனியபடுகெவ	டி.	எச். எச். அத்திரிசும் மற்றவர்கள்	0 2 5
L 586	அருட்டெனியபடுகெவ	டி.	வை. எச். அறமானிசாவும் மற்றவர்கள்	0 2 10
M 586	பறையகரங்கெறி	டி.	பி. எச். வந்துவாவும் மற்றவர்கள்	0 3 17
N 586	அருட்டெனியபடுகெவ	டி.	பி. எச். அத்திரியாவும் மற்றவர்களும்	0 2 14
O 586	தென்நெய்யும்புர	டி.	எச். எச். பிள்ளையும் மற்றவர்கள்	0 2 8
P 586	டி.	டி.	டி.	0 0 30
Q 586	தென்நெய்யும்புர	டி.	எச். எச். அமானிசும் மற்றவர்கள்	2 2 12
R 586	தென்நெய்யும்புர	டி.	பி. எச். தெனிகும் மற்றவர்கள்	1 1 27
S 586	தென்நெய்யும்புர	டி.	பி. எச். தெனிகும் மற்றவர்கள்	1 1 27
T 586	மீலக்கறையுண்டவத்த	பழையதென்னைகள்	டி.	1 2 26
	டி.	17 பத்துள்ள தென்னைகள்	டி.	1 0 8
U 586	உழைமுடையுண்டவத்த	தென்னை	வை. எச். சிமென்சியாவும் மற்றவர்கள்	0 0 13
V 586	உழைமுடையுண்டவத்த	8 வயதள்ள தென்னை	டி.	0 0 35
W 586	உழைமுடையுண்டவத்த	பழையதென்னை	பி. எச். கழுவும் மற்றவர்கள்	0 2 38

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டுக்கு காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினத 6 ம் பிரிவில் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவில்படி வேண்டிய பிரகாரம் தான் இக்கணிக்கொண்டு பிரதித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறிய காணிகளுக்கு உரித்தப்படுகின்ற சகலரும் தாமத அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1909 ம் ஆண்டு பெப்ரவரிமீ 16 த் தேதியிலன்று பின்னரம் 1 மணிக்கு கொட்டவை தானியத்தின் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளினால் உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி நுதனல் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

காலிகச்சேரி,
1909 ம் ஆண்டு ஜனவரிமீ 20 த் உ.

சி. எம். லிங்க்டன்,
அரசாட்சி ஏசன்டி.

[Tenders for the Civil Medical Department.]

பிணாற்றாரணப்படும்படிசெய்யப்படுகின்ற 1909 ம் ஆண்டிலே தேவையான சரப்பாட்டுச் சாமான்களைக் கொள்வதற்கு ஒப்பந்தம்செய்ய விரும்பும்புறவர்களான ஒப்பந்தக்காரர்களை அனுப்பும்படி இத்தால கேட்கப்பட்டுள்ளது.

2. கொள்வதற்கு ஒப்பந்தக்காரர்களை இரண்டு செயல்பிள்ளை எழுதி ஒரு தபாலுறையில் வைத்து முத்திரையிட்டு, "கொள்வதற்கு ஒப்பந்த விசாரணைச் சங்கத்தலைவர் (The Chairman of the Tender Board) அரசிணைவருமான தலைவர் கட்டுரை (Office of the Controller of Revenue) கொழும்பு" என்று மேல்விவரமும் எழுதி அனுப்பல் வேண்டும்.

3. கேள்விக்கொடுக்கிற அரசிணைவருமான தலைவர் கட்டுரையில் இதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும், அதை தபாலுறையில் மூடிக் கொண்டு அனுப்ப வேண்டும்.

4. கேள்விக்கொடுக்கிற அனுப்பப்படும் உறையின் புறத்தில் இடதுகை மீட்டரில் "———" ஆகப் புத்திரிக்குச் சரப்பாட்டுச்சாமான்கள் கொள்வதற்காக அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக்கேள்விக்காரர்" என்று எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்கொடுக்கிற அரசிணைவருமான தலைவர் கட்டுரையில் 1909 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 9 த் தேதி மதியானதற்குப் பிந்தாமல் சேரல்வேண்டும். தபாலுறையின் மேற்புறத்தில் சரப்பாட்டுப்பெட்டியின் பெயரும் எழுதவேண்டும்.

5. அச்சிட்ட கொந்திரத்த ஒப்பந்தக் கேள்விக் கடுதாசிகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகள் எழுதி மறுப்பவேண்டும். இரத்தக் கேள்விப்பாதிர்கள் பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடமிருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். அச்சிட்ட இத்தகைய நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா.

6. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெற விரும்புவோர் ஒவ்வொருவரும் பின்னூற் காணப்படும் அட்டவணியின்படி முற்பணத்தைத் திறைசேரியல் அல்லது கச்சேரியில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுக் கொண்டு வரவேண்டும். கொந்திரத்தக் கேள்விகளை எழுதிய மறுப்பினதன்மேல் யாராகுதல் கொந்திரத்தைக் கையேற்க அல்லது தக்கபிணை கொடுக்கத் தவறினால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்காய்விடும். கொந்திரத்த ஒப்பந்தத் தீர்ந்த ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம் வைத்ததன்மேல், ஒத்தக்கொள்ளப்படாத மற்றக் கொந்திரத்தக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பணத்தொகை முழுவதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

7. கொந்திரத்த ஏற்றகாலம், ஒப்பந்தம் சரியாய் கடைபெறுதற்குப் பிணையாய் வருவோமென்று இரண்டு போதிய ஆட்கள் எழுதிக் கையொப்பமிட்ட ஒரு தபால் ஒவ்வொரு கேள்விக்கீடுகளையும் அனுப்ப வேண்டும். இந்த இரண்டு பேருடைய மேல்விவரமும் அந்தத் தபாலிற் காட்டவேண்டும்.

8. சாமான் மாநிலிகள் கேட்கும்போது கொடுக்க வேண்டும்.

9. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திரத்த ஒப்பந்தக்காரன் பின்னூற் காணப்படும் பணப்பிணை கொடுக்கவும் ஒப்பந்தத்தைச்சேர்ந்த உறுதிக்குக் கையொப்பம் வைக்கவும் வேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்தின் பேரால் முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பணப்பிணையின் ஒர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும். ஐந்து ரூபாய் அல்லது மேற்பட பிணை கட்டவேண்டிய ஒப்பந்தக்காரர் தங்கள் கட்டவேண்டிய தொகையை வேண்டுமானால் நிலப்பணமாக (Fixed Deposits) ஒதுக்கிவிடக் கேட்கவேண்டும். இது மல் பிரியமானால் எவ்வளவிலாவது ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட உறுதிக்களைக் கொந்திரத்தக்காரன் கொடுத்த பணப்பிணைகளை மீட்டுப் பதுப்பிணை உறுதிவைத் தன் செலவில் முடித்துக்கொள்ளலாம். இன்னும் தேவையான விவரங்கள் பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

10. மேற்கூறிப்போந்த பொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அமையாத ஒப்பந்தக்கேள்வி ஒன்றும் அங்கீகரிக்கப்படாட்டாது. கொந்திரத்த ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரத்தில் யாதேனும் மாற்றங்கள் செய்தால், அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பந்தக் கேள்விக்காரன் கையொப்பமிடவேண்டும். அப்படிச் செய்யத் தவறினால் கேள்வி சரியானதாகக் கண்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

11. ஒப்பந்தக் கேள்விகளில் யாதேனும் ஒருபை யாவது அல்லது முழுமையாவது ஏற்றுக்கொள்ளாத நன்னும் உரித்தும் அவைகளை ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கவனமோசாருக்குண்டு.

அட்டவணை.

கேள்விப்பத்திரம்		
பெறுதற்கு பணம்		
முன் கட்டவேண்டிய தொகை		
ஆகப்பத்திரியின் பெயர்.	ரூபா.	ரூபா.
கல்முனை ஆகப்பத்திரி ...	150	300
(கையொப்பம்) சி. டி. கிழவியன்,		
பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக.		
கொழும்பு, 1909 ம் ஆம் திசம்பர் 16 டி உ.		

[Tenders for the Civil Medical Department.]

1909 ம் ஆண்டில் கண்டி மெய்ல் ஸ்டேஷனிலிருந்து இதன் பணனால் சொல்லப்பட்டிருக்கும், அப்பத்திரிகார, மருத்துச்சாலைகளுக்கு பெட்டிகளில் மருந்துகளும், கத்தாசி இன்னும் பலசாமான்களும் ஏற்றிக் கொண்டுபோய்க் கொடுப்பதற்காக ஒப்பந்தக்கேள்வியப் பிரிப்படுவோர் அளிமிருந்த 1909 ம் ஆம் மார்ச்சு 2 ன் தேதி செவ்வாய்க்கிழமை மாத்திரமும் 12 மணி வரைக்கும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கீடுகளின் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். ஒப்பந்தக் கேள்விக்கீடுகளின் அனுப்பும் உறைநன்மேல் "சாமான்கள் ஏற்றிக் கொண்டுபோய்க் கொடுப்பதற்காக கட்டப்படக் கேள்விக்கீடுகளி" என்று எழுத வேண்டும்.

	பட்டியல் மெய்ல்ஸ்டேஷனிலிருந்து உள்ள தரம், கைம்.
இடங்களின் பெயர்.	
டெல்தோட்டை ..	23
கல்கத்தை ..	11½
கங்குளுங்கட்டை ..	17
கண்டி ஆகப்பத்திரி ..	3½
கண்டி மருத்துச்சாலை ..	1½
மாடுகொடை ..	29
மத்தூட்டா ..	29
கல்கத்தை ..	38
நிலத்தண்டுகொ ..	43
பட்டியல் மெய்ல்ஸ்டேஷன் ..	26
மக்காலை ..	28
தெல்தேனியா ..	15½
கெல்லப்பொக்கை ..	—

2. கொந்திரத்த ஒப்பந்தக் கேள்விக்கீடு இரண்டு கொப்பிணையில் எழுதி ஒரே தபாலுறையில் வைத்து மத்திரையிட்டு, "கொந்திரத்த ஒப்பந்த விசாரணைச் சங்கத்தலைவர் (the Chairman of the Tender Board) அரசிணைவருமான தலைவர் கந்தேர் Office of the Controller of Revenue கொழும்பு" என்று மேல்விவரமும் எழுது அனுப்ப வேண்டும்.

3. கேள்விக்கீடுகளை அரசிணைவருமான தலைவர் கந்தேரில் இதற்காக வைக்கப்பட்டிருக்கும் பெட்டியிற் போடவேண்டும்; அல்லது தபால்மார்க்கமாய் அடிகே அனுப்பவேண்டும்.

4. அச்சிட்ட கொந்திரத்த ஒப்பந்தக் கேள்விக்கீடுகளில் மாத்திரம் ஒப்பந்தக் கேள்விகளை எழுதிய மறுப்பவேண்டும். இரத்தக் கேள்விப்பத்திரங்கள் பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசரிடமிருந்து அல்லது அந்த அந்த மெடிக்கல் ஆபிசரிடமிருந்து பொதுக் காணலாம். அச்சிட்ட இத்தகைய நியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பத்திரத்தில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டா.

5. அச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரம் பெற விரும்புவோர் ஒவ்வொருவரும் ரூபாய் 25 முற்பணத்தைத் திறைசேரியல் அல்லது கச்சேரியில் கட்டிப் பற்றுச்சீட்டுக் கொண்டு வரவேண்டும். கொந்திரத்தக் கேள்விகளை எழுதிய மறுப்பினதன்மேல் யாராகுதல் கொந்திரத்தைக் கையேற்க அல்லது தக்கபிணை கொடுக்கத் தவறினால், அவரால் முற்பணமாகக் கட்டப்பட்ட காசு முடிக்காய்விடும். கொந்திரத்த ஒப்பந்தத் தீர்ந்த ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தக்காரன் கையொப்பம் வைத்ததன்மேல், ஒத்தக் கொள்ளப்படாத மற்றக் கொந்திரத்தக் கேள்விக்காரர் கட்டிய பணத்தொகை முழுவதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

6. கொந்திரத்த ஏற்றகாலம், ஒப்பந்தம் சரியாய் கடைபெறுதற்குப் பிணையாய் வருவோமென்று இரண்டு போதிய ஆட்கள் எழுதிக் கையொப்பமிட்ட ஒரு தபால் ஒவ்வொரு கேள்விக்கீடுகளையும் அனுப்ப

வேண்டும். இந்த இரண்டு பேருடைய மேல்விலாசும் அந்தத் தபாலிற் காட்டவேண்டும்.

7. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கொந்திருத்த ஒப்பந்தக்காரன் கொந்திருத்தைச் சரியாய் நடப்பிக்கிறதற்காக பணப்பிண குறாய் 100 கொடுக்கவேண்டும். இதைப் பணப்பிண கொந்திருத்த ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட தன்று அறிவித்த பதிக அடக்களுக்குக் கொடுத்துப்போடவேண்டும்.

8. ஹாராகூல் கொந்திருத்த ஒப்பந்தக் கேள்விப் பத்திரத்தில பிழைகள் திருத்தலுள் அப்பிழைத்திருத்தங்கள் கேள்விப்பத்திரக்காரனின் கையொப்பம் பெற்றிருக்கவேண்டும். அல்லாவிடில் கேள்விப்பத்திரம் சரியல்லென்று தள்ளப்படும்.

9. இதைக்கூறித்து இன்னும் விவரங்கள் அறிய வேண்டியதானால் கண்டி பெரிய டாக்குத்தரிடம் அறிந்துகொள்ளலாம்.

10 ஒப்பந்தக் கேள்விகளில் ஒன்றை அல்லது முழுமையையும் தள்ளும் உரித்தை வைத்திருப்பது மல்லாமல், அவைகளில் ஏதாவதன் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தும் கொவரணமேந்தாருக்கு உண்டு.

(கையொப்பம்) சி. தி. கிறீவ்வின்,
பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஆபிசருக்காக.

கொழும்பு, 1909 ம் ஆடு தைம் 12 ந் உ.

[Sale of Unclaimed Goods lying in the District Court of Jaffna.]

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட்கோட்டிலே திருக்கும் பின்னாற் சொல்லப்படும் உரிமை காட்டப்படாதவைபும் பறிமுத வாக்கப்பட்டவைபுமான பொருள்கள் 1909 ம் ஆ. பங்குனி மாதம் 12 ந்தேதி மத்தியானம் பன்னிரண்டுமணிக்கு அவைகளுக்குச் சொந்தக்காரர் உரிமைகாட்டாவிடில் பிரசித்த வேத்திலே விற்கப்படுமென்று இத்தர வறிவிக்கப்படுகின்றது :-

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1. ஒரு கோடாரி | 16. ஒரு சாக்கு நெல்லு |
| 2. ஒரு அண்டித்தணி | 17. ஒரு வஸ்தான் |
| 3. ஒரு மண்டெட்டி | 18. ஒரு கொட்டன்பொல் |
| 4. இரண்டு கொட்டன் பொல்லைகள் | 19. ஒரு கொட்டன்பொல் |
| 5. இரண்டு புக்கையிலை | 20. ஒரு கொட்டன்பொல் |
| 6. ஒரு பித்தன்பெட்டி | 21. ஒரு கொட்டன்பொல் |
| 7. ஒரு சாக்கு | 21. இரண்டு தழிகள் |
| 8. ஒரு பணப்பை | 22. ஒரு கொட்டன்பொல் |
| 9. ஒரு புக்கையிலை | 22. ஒரு கொட்டன்பொல் |
| 10. இரண்டு தேங்காய் | 23. ஒரு இரும்புப் பொல் |
| 11. ஒரு உளவாரப்பிடி | 23. ஒரு இரும்புப் பொல் |
| 12. ஒரு கோணியல்சாக்கு | 24. மூன்று பொற்கோக்கள் |
| 13. ஒரு தேங்காய் | 25. இரண்டு பொற்கோடு |
| 14. ஐந்து சிங்கை | 25. இரண்டு பொற்கோடு |
| 15. ஒரு கிறித்த சட்டை | 26. மைப்போத்தல் 90 |

சூர். டபிள்யூ. தேன்,
ஸ்திரிக்ட்கோட்டி நிர்வாகன்.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட்கோடு,
1909 ம் ஆடு தைம் 18 ந் உ.

[Close Season for Game, North-Central Province.]

1906 ம் ஆண்டின் 10 இலக்கக் கட்டளச்சட்டத்தின் 5 (1) ம் பிரிவின்படி இத்தரவறிவிப்புது: அறிஉத்தம தேசா திபதியவர்களின் சம்மதமுட்பட வடமத்திய மாகாண அரசாட்சி ஏற்றுத்தரையவர்கள் மேற்சொல்லிய சட்டத்தின் இரண்டாம் இடப்பிரிற் உரிய பட்சிகள் இம்மாகாணத்தில் கொல்லப்படாதென்று பின்னாற் சொல்லப்படுகிற காலத்தை மறியற்காலமாக விளம்பரப்படுத்தப்படுகிறது.

இங்கிலீசுப் பெயர். சிங்களப் பெயர். தமிழ்ப் பெயர்.

உவ்ஸ்விளீசில் ... சோ ... சம்பதரா
கொற்றக்கீல் ... தம்பசோர் கிறகு

வருடாந்தம் கைமாதம் 31 ந்திதி தொடக்கம் கித்தி மைம் 30 ந்திதி வரைக்கும்.

இந்த கொந்திஸ் 1909 ம் ஆண்டு தைம் 1 ந்திதி தொடக்கம் பெலப்படையும்.
ரீ. ச. கேறி,
அதராசபுரக் கச்சேரி, அரசாட்சி ஏசன் துக்காக,
1909 ம் ஆடு தைம் 25 ந் உ.

[Supreme Court Criminal Sessions at Jaffna.]

இலங்கைத்தீவற் சங்கைபோந்த சுப்பிரீம் கோட் - ராது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்தவதா வது: யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் ரியாலஸ்தைத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட்கைச்சோந்த கிறிமினெஸ் யழக்கு விசரணை, 1909 ம் ஆடு மார்ச்சு 22 ந்திதியாகிய திங்கட் கிழமை காலமே 10 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற ிடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசரணையிற் காரியகருமமுள்ளவர்க ளெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப் பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடதினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவார்கள்.

இங்ணம்,
வி. தம்பிப்பிண்டி,
பிண்காளுக்காக.

யாழ்ப்பாணப் பிண்கால் கத்தோர்,
1909 ம் ஆடு தைம் 23 ந் உ.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

தொழிலுக்குட்பட்டவர்களின் அறிவித்தல்சன்.

[N. D. Ponnuswamy.]

மட்டுக்களப்பு டிஸ்திரிக்ட் புளியந்தீவு தாகப்பர் தாலீத பொன்னுச்சாமியாகிய நான் 1907 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக் கச்சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின்படி இன்று தவக்கம் மூன்று மா சங்கண்பின் மட்டுக்களப்பில் தமிழ்ப்பாணையில் பிரசித்த நொத்தாரிஸ் உத்தியோகம் நடத்துதற்கு ஏற்றுக்கொள் ளும் வண்ணம் கனத்தந்திய பதிவுகாரியகர் தரவர்களிடம் விண்ணப்பஞ்செய்ய விரும்பி இருக்கின்றேனென்பதை இத் தரவறிவிக்கின்றேன்.

நா. தா. பொன்னுச்சாமி.

புளியந்தீவு, 1908 ம் ஆடு ஐப்பசிம் 19 ந் உ.

[D. W. Dias.]

காலி டிஸ்திரிக்டில் சும்பலவல்லியில் வசிக்கும் டொன் வெலிங்டன் டையஸ் ஆகிய கான் 1907 ம் ஆண்டு முதலாம் இலக்க கட்டளச்சட்டத்தின் 1 B ன்ணும் செனீனது 2 ம் செக்ஷன்படி காலி டிஸ்திரிக்டில் சிங்களம் இங்கிலீஷ் பாணைகளில் பிரசித்த நொத்தாரிசாக வேலைப்பாடதற்கு இற்றைக்கு முன்று மாதத்தின்பின் பதிவுக்கத்தோர் தலைவர் அவர்களிடம் உத்தரவுகேட்பேன் என்று இத்தரவறிவித்தல் கொடுக்கின்றேன்.

டபிள்யூ. டையஸ்.

காலி, 1908 ம் ஆடு ஐப்பசிம் 13 ந் உ.